



Bozen / Bolzano, 17.07.2026

Wettbewerb

Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Landesmuseum Bergbau, Standorte Prettau/Steinhaus, folgende MitarbeiterInnen:

Techniker/-in – Hausmeister/-in (IV. Funktionsebene)

- 1 Stelle
- Standorte Prettau/Steinhaus
- 38 Wochenstunden
- 6-Tage-Woche von Dienstag bis Sonntag
- Arbeitszeitraum: ab 10.8. bis 30.11.2026 mit der Möglichkeit einer Vertragsverlängerung (für 11 Monate) nach einer einmonatigen Pause

Aufgabenbereich:

- Wartung der technischen Anlagen
- Führung der Register der periodischen Kontrollen
- Reparaturen
- Winterdienst
- technische Überprüfungen
- Kontrolle der externen Wartungsfirmen
- Bedarfserhebung für Verbrauchsgüter
- Inventar

Voraussetzungen:

- Abschluss der Grundschule, sowie:
- Lehrabschlusszeugnis im Fachbereich oder Abschlusszeugnis einer mindestens zweijährigen Fachlehranstalt oder Berufsschule
- Allgemeinbildung, zuverlässig, flexibel, teamfähig
- Deutsch- und Italienischkenntnisse von Vorteil
- Erfahrung im Beruf von Vorteil

Die sechs am besten geeigneten Kandidaten/innen werden zum Auswahlgespräch eingeladen.

Informationen zu Bürozeiten unter der Telefonnummer 0472/062910.

Bando di concorso

L'Azienda musei provinciali cerca per il Museo provinciale miniére, sedi di Predoi/Cadi Pietra, le/i seguenti collaboratrici/collaboratori:

Tecnica/o – Custode (IV. livello)

- 1 posto
- sedi di Predoi/Cadi Pietra
- 38 ore/sett.
- 6 giorni lavorativi settimanali da martedì a domenica
- periodo di lavoro: da 10.8 al 30.11.2026 con possibilità di rinnovo del contratto dopo una pausa di un mese (11 mesi)

Ambito di competenze:

- manutenzione degli impianti tecnici
- tenuta dei registri dei controlli periodici
- riparazioni
- manutenzione invernale
- controlli tecnici
- controllo sulle ditte di manutenzione esterne
- rilevazione dei bisogni per i materiali di consumo
- inventario

Requisiti:

- licenza elementare, nonché:
- diploma di fine apprendistato per il settore oppure diploma di un istituto professionale oppure di un corso di qualifica professionale della durata almeno biennale
- cultura generale, affidabilità, flessibilità, predisposizione a lavorare in team
- la conoscenza delle lingue italiana e tedesca costituisce titolo preferenziale
- l'esperienza nella mansione costituisce titolo preferenziale

Le/i sei candidate/i ritenute/i più idonee/i saranno invitate/i al colloquio.

Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d'ufficio al numero tel. 0472/062910.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf innerhalb 3. August 2026 an:

esther.redolfi@bergbaumuseum.it

Datenschutz:

Der/die Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich benötigt werden.

Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Landesmuseum Bergbau und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (DPO) ist Compliance Consulting S.r.l., Vicolo della Parrocchia n. 3, 39100 Bozen, PEC-Mail: comco@legalmail.it.

Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.

Candidature scritte con curriculum vitae entro il 3 agosto 2026 a:

esther.redolfi@bergbaumuseum.it

Privacy:

La/Il candidata/o dichiara di essere d'accordo che la propria candidatura con curriculum venga presa in considerazione nell'arco dei 12 mesi successivi alla selezione anche per eventuali ulteriori nuove posizioni aperte con profili professionali simili.

Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museo provinciale miniere e l'Azienda musei provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è Compliance Consulting S.r.l., Vicolo della Parrocchia n. 3, 39100 Bolzano, PEC mail: comco@legalmail.it.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.